**Примерные оценочные материалы, применяемые при проведении**

**промежуточной аттестации по дисциплине (модулю)**

**«Основы профессионального перевода»**

**5 семестр**

При проведении промежуточной аттестации обучающемуся предлагается подготовить переводческий анализ отрывка из научно-технического текста.

Примерное содержание переводческого анализа.

Основы профессионального перевода. Факультатив:

1. Библиографическая справка
2. Лингвостилистическая характеристика текста.
3. Виды информации в тексте, ее параметры и примеры
4. Стратегии перевода
5. Трансформации
6. Компенсации
7. Антонимический перевод
8. Описательный перевод
9. Фоновый комментарий